

## چهره دوم

○ هدایت الله بهبودی



۲۸۹

محمدقلی مجد<sup>۱</sup> از ایرانیان پژوهشگر مقیم آمریکا، اخیراً کتابی با عنوان «غارت بزرگ آمریکایی آثار باستانی ایران در سالهای ۱۹۲۵ - ۱۹۴۱»<sup>۲</sup> منتشر کرده است. این کتاب، تحقیقی است تکان دهنده درباره غارت میراث فرهنگی ایران در دوره رضا شاه که اطلاعات آن بر پایه اسناد علمی شده بایگانی وزارت امور خارجه آمریکا استوار است.

نقش آرتور اپهام پوپ (Arthur Upham Pope) و محمدعلی فروغی (ذکاالملک) و پسرش مهندس محسن فروغی در این چپاول بسیار جالب است. مکاتبات پوپ و والاس مورای (Wallace Murray) دیپلمات متولد آمریکایی در تهران که بعدها سفیر ایالات متحده در ایران شد، نشان می‌دهد که میان پوپ و فروغی پدر و پسر رابطه مالی گستردگی برقرار بوده و «فروغیها» به عنوان کارگزار پوپ در زمینه سرقت و انتقال اشیای عتیقه از ایران عمل می‌کردند.

این اشیای به سرقت رفته، از طریق پوشش دیپلماتیک سفارت آمریکا به خارج منتقل می‌شد.

هر چند درباره فروغیها - به ویژه فروغی پدر - مطالبی در ایران منتشر شده و تلاش آنان در استحکام پایه‌های سیاسی و فرهنگی نظام شاهنشاهی در دوره پهلوی آشکار گشته، اما پوپ در ایران به عنوان چهره‌ای فرهنگی شناخته شده است؛ چهره‌ای که بیش از هر ایرانی دیگر به هنر ایران خدمت کرده است! او نخست در سال ۱۳۰۴ ش، همزمان با تحولات عمیق سیاسی (سقوط سلسله قاجار و روی کار آمدن رضا شاه)، وارد ایران شد.

## محلناه صطالصات آرپ

سمت او در آن وقت کارشناس و رایزن مؤسسه هنری شیکاگو<sup>۳</sup> بود. پوپ در دوم اردیبهشت ۱۳۰۴ در محل تالار بانک ملی در خیابان فردوسی - که در آن زمان خانه جعفرقلی سردار اسعد بختیاری بود - تحت عنوان «هنر ایران در گذشته و آینده» سخنرانی کرد. بازخوانی این سخنان حکایت از عمق آگاهیهای او از هنر و میراث فرهنگی ایران دارد. این سخنرانی به درخواست حسین علاء صورت گرفت. علاء که مدتی وزیر مختار ایران در آمریکا بود با پوپ سابقه آشنایی و دوستی داشت.

از جزئیات این آشنایی اطلاعی در دست نیست. اما می‌دانیم که علاء دولتمردی کهنه کار بود، لژهای فراماسونی متعددی را در ایران پایه گذاری کرد و در دهه سی شمسی متكلای فکری بسیاری از فرامasonها شمرده می‌شد.

می‌گویند سخنرانی پوپ در ایران سبب تأسیس انجمن ایران و آمریکا که پس از جنگ جهانی دوم یکی از مبادی ورود فرهنگ آمریکا به ایران بود، گردید.<sup>۴</sup>

پوپ در ادامه مناسبات خود با ایران در سال ۱۳۰۹ ش «مؤسسه آمریکایی هنر و باستان‌شناسی ایران» را در نیویورک تأسیس کرد. این مؤسسه پس از توسعه، «مؤسسه آسیا» نام گرفت. این مؤسسه در سال ۱۳۴۵ ش، به درخواست دولت ایران، به شیراز منتقل و به دانشگاه پهلوی وابسته گردید.<sup>۲۹۰</sup>

کوشش‌های پوپ در ایران به ظاهر صرف شناسایی و شناساندن هنر و میراث فرهنگی ایران شد. از اقدامات مهم او برپایی سه کنگره جهانی هنر و باستان‌شناسی ایران به همراه نمایشگاههایی در شهر فیلادلفیای آمریکا (۱۳۰۶ ش)، لندن (۱۳۰۹ ش) و لینینگراد و مسکو (۱۳۱۴ ش) بود. می‌توان گفت اقدامات او کمک بسیاری به استقرار پایه‌های فرهنگی سلطنت رضاشاه که بر مبنای باستان‌گرایی استوار شده بود، کرد.

با ورود پوپ به ایران سرمایه گذاری آمریکا در میراث فرهنگی ایران هم آغاز شد. محمدقلی مجده در کتاب «غارت بزرگ آمریکایی» نشان می‌دهد که آمریکا طی سالهای ۱۹۳۱ - ۱۹۳۹ ۱۳۱۰/۱۹۳۹ تا ۱۳۱۸/۱۹۳۹ جمعاً ۷ هزار دلار در زمینه آثار باستانی ایران هزینه کرد و در ازای آن اشیایی به ارزش صدها میلیون دلار به چنگ آورد. برای نمونه انتیتو شرق‌شناسی دانشگاه شیکاگو (احتمال وابستگی این انتیتو به مؤسسه هنری شیکاگو که پوپ کارشناس آنچا بود وجود دارد) در سالهای ۱۹۳۱ تا ۱۳۱۰/۱۹۳۵ تا ۱۳۱۴ در تخت جمشید فقط یکصد هزار دلار سرمایه گذاری کرد و در مقابل، عالی ترین قطعات این گنجینه را که غیرقابل ارزش گذاری است به دست آورد. در کتاب «غارت بزرگ آمریکایی» تمام نامه‌های اصلی که میان موزه‌ها و رؤسای آنها در ایران به همراه مجموعه‌هایی که در قالب بسته‌های سیاسی از ایران به آمریکا

فرستاده می شد، آمده است . مجذ تأکید می کند که طبق اسناد دولتی آمریکا، افرادی مانند پروفسور پوپ ، در کار سرقت عتیقه جات از امام زاده ها و مساجد ایران و فروش آنها به موزه های آمریکایی بودند. طبق این سندها، اشیایی که برای نمایش در نمایشگاه هنر و باستان شناسی ایران در لندن برگزار شد، هرگز به ایران برنگشت.<sup>۵</sup>

درباره کتاب اخیر محمدقلی مجذ گفته شده که «ایرانیها برای پیمودن راه دشوار پیشرفت کشورشان به اهمیت غارت آثار



باستانی آگاه نبودند. آنها در دهه ۱۹۳۰ توجه شان فقط به حوزه های نفتی تحت نظرت خودشان و استخراج نفت آن توسط شرکت استاندارد اویل معطوف بود. ایرانیها هر زمان که به کمک آمریکاییها احتیاج داشتند هیچ کمکی از سوی آنها دریافت نمی کردند. به طور مثال در زمان تلاش برای برچیدن تسلط انگلیسیها بر ایران و پیروزی بر این استعمار پیش و یا در زمان جنگ جهانی اول . اما در آن هنگام شاهد تاریخ آثار باستان شناسی توسط آمریکاییها بودند. از این زمان به بعد ایرانیها ، آمریکا را ابرقدرتی می دانستند که فقط به فکر استثمار آنهاست . تا سال ۱۹۴۱ آثار باستانی ایران بدون هیچ مسئله ای و به آسانی از ایران خارج شد.<sup>۶</sup>

محمدقلی مجذ پس از پایان نگارش کتاب خود برای چاپ آن دچار مشکل شد. خود در این باره می گوید :

کتاب را اول به انتشارات دانشگاه فلوریدا عرضه کردم که ناشر دو کتاب قبلی ام بود. آنها پروفسور بربان اسپونر، استاد دانشگاه پنسیلوانیا، را برای بررسی کتاب تعیین کردند. یعنی استاد همان دانشگاهی که در کتاب من متهم بود به غارت میراث فرهنگی ایران . واکنش پروفسور اسپونر بسیار خصمانه بود. او با اشاره به «تعارض علایق» خود و در کار خرابکاری و سمپاشی علیه کتاب بود، من ترجیح دادم آن را از انتشارات دانشگاه فلوریدا پس بگیرم . به این ترتیب ، چند ماه تلف شد. لازم به ذکر است که تاکتیک پروفسور اسپونر شبیه به تاکتیک پروفسور رینگر بود. هر دو حاضر نشدند به طور کتبی درباره کتابهایم اظهار نظر کنند و هردو می ترسیدند که سند مکتوبی از خود به جا بگذارند. با توجه به چنین روشهایی ، انسان مشکوک می شود که تلاش

## محلناوه مطالعات آڑپ

هماهنگ و سازمان یافته‌ای برای سانسور و بایکوت کتابهایی که مغایر با دیدگاه‌های خاصی است در جریان می‌باشد.

بعد از انتشارات دانشگاه فلوریدا، به سراغ ناشرینی رفت که کتابهای درباره غارت آثار باستانی مصر و عراق منتشر کرده بودند. مثلاً انتشارات دانشگاه کالیفرنیا و انتشارات دانشگاه تگزاس، ولی هیچ کدام حاضر نشدند کتاب من را حتی برای بررسی تحويل بگیرند. من متوجه بودم که چرا چین می‌کنند. حتی سعی کردم که کتاب را به وسیله انتشارات مزدا منتشر کنم. کتاب را چند ماه نگه داشتند و بعد رد کردند. جالب است بدانید که همین انتشارات مزدا کتابی درباره پروفسور پوب چاپ کرده و در آن از وی چهره یک فرشته معمصون و نوع دوست را ساخته است. همان پروفسور پوپی که طبق اسناد وزارت خارجه آمریکا حرفاش سرفت آثار عتیقه از امام زاده‌ها و مساجد ایران بود. به سراغ انتشارات میچ رفت و باز به جز اتفاق وقت چیزی نصیب نشد. مالک انتشارات میچ به اقدامات حکومت طالبان در افغانستان اشاره کرد و گفت پروفسور پوب با انتقال این گنجینه‌های هنری و عتیقه جات به موزه‌های بین‌المللی به ایران خدمت کرد. بله این هم نظری است. ولی چرا نباید این آثار در ایران حفظ و نمایش داده می‌شد؟ پس از یک سال تلاش و اتفاق وقت، بالاخره توافق نامشی نشد. مالک

بیابام.<sup>۷</sup>

آرتور اپهام پوب تا اواخر دهه سی شمسی همچنان به عنوان شخصیتی فرهنگی در عرصه هنر و میراث فرهنگی ایران مطرح بود. انتشار کتاب «بررسی هنر ایران» در شش جلد که به سال ۱۳۱۷ ش چاپ شد، کمک شایانی به ماندگاری این وجهه از شخصیت او کرد. رفت و آمد های متناوب او به ایران و تلاش وی در معرفی هنر ایرانی پوب را بیش از پیش به محمد رضا پهلوی نزدیک کرد تا جایی که نشان تاج، نشان همایون و نشان علمی درجه یک به او داده شد و دانشگاه تهران نیز دکترای افتخاری بدرو

۲۹۲



elin Rekruza

پوب و همسرش در اصفهان

بخشید. در اوایل دهه چهل چهره تازه‌ای از این شخصیت نزد نهاد امنیتی ایران مطرح شد. سازمان اطلاعات و امنیت کشور (ساواک) دریافته بود که پوپ در جریان سازیهای سیاسی ایران دخیل است. با وجود این آگاهی، در سال ۱۳۴۷ ش در مراسمی که تحت عنوان پنجمین کنگره جهانی هنر و باستان‌شناسی ایران در تالار رودکی تهران برپا شد، شاه رسماً از پوپ قادردانی کرد.

در سندي به جاي مانده از ساواک، چهره دوم اين شخصيت به روشنی بيان شده است. ساواک پوپ را عضو سازمان سيا (CIA) مي‌دانست. اين گزارش نشان مي‌دهد که پوپ در اواخر دهه سی و در دهه چهل نقش مؤثری در تصمیم‌گیریهای سیاسی آمریکا در ایران داشته است؛ از آن جمله می‌توان به تشکیل گروه مترقبی به ریاست حسنعلی منصور اشاره کرد که اعضای آن اهرمهاي قدرت را پس از تبدیل شدن به حزب ايران نوين به دست گرفتند. اين سندي چهره سیاسی پوپ را چنین ترسیم می‌کند:

«طبق اطلاع به زودی پروفسور پوپ استاد دانشگاه ماساچوست آمریکا و عضو سازمان سیاسی آن کشور که متخصص در امور اجتماعی است به عنوان اینکه در اثر بازداشت اکرام معاف زاده کتابهایش در ایران خوب تبلیغ نشده و به فروش نرفته و در این موقع که حرج آلن هم در ایران است و روش سیاسی ایران تغییر کرده به ایران خواهد آمد. البته این شخص چندی قبل هم به ایران آمد و رفت کرد و همان کسی است که در شش ماهه دوم سال ۳۹ به ایران آمد و قریب شش الى هشت ماه در ایران بود و مأموریت داشت در مورد پیشنهاد سفیر وقت آمریکا و وزیر مختار سفارت وقت آمریکا در اثر خدمتی که مرحوم منصور به آنها کرده بود و آنها از وزارت خارجه و سیاستمداران آمریکا خواسته بودند ایران با روش سیاست یک حزبی اداره شود و لیدر حزب نیز منصور باشد مطالعه کند.

مستر پوپ در مدت اقامت خود از کارگ ساده گرفته تا برجال مهم ایران مستقیماً تماس گرفت و حتی در این مدت توقف، شش بار با احمد آرامش ملاقات نمود و نظرات او را که وارد به امور سیاسی ایران بود خواست (این موضوع را خود آرامش برای منبع تعریف کرده است). خلاصه به آمریکا مراجعت نمود و پس از تقدیم گزارش خود، سفیر وقت آمریکا به عنوان مرخصی به مدت دو هفته به آمریکا رفت ولی این سفر ۷۰ روز طول کشید و سفیر آمریکا با دستورالعمل تازه‌ای وارد شد و به حضور شاهنشاه شرفیاب گردید و بلافصله گروه مترقبی منصور تشکیل گردید که همه از جوانان و پیروان طرفدار آمریکا بودند و بلافصله این دفتر و این گروه، وابسته به دفتر اختصاصی شاهنشاه اعلام شد. خلاصه انتخاباتی صورت گرفت و حزب ایران نوین به وجود آمد. حال این پروفسور پوپ بزودی به ایران خواهد آمد و سفر آن را نمی‌توان

## مطالعات آریض

بی اهمیت دانست.

پوپ که در سال ۱۸۸۱ میلادی (۱۲۶۰ ش) در آمریکا به دنیا آمد بود در هشتم شهریور ۱۳۴۸ درگذشت. او پیش از این از محمد رضا پهلوی خواسته بود که جسدش در اصفهان دفن شود. خود نیز محل آن را تعیین کرده بود: کنار زاینده رود در شرق پل خواجه. شاه با تقاضای پوپ موافقت کرد و به انجمن آثار ملی و وزارت فرهنگ و هنر دستور داد مقدمات آن را فراهم کنند. پوپ از محسن فروغی نیز خواسته بود که نقشه آرامگاهش را بکشد، که او نیز چنین کرد.

### پانوشتها:

۱- محمدقلی مجید در ۲۶ اسفند ۱۳۲۴ ش. در تهران به دنیا آمد. تحصیلات خود را در دانشگاه‌های سن اندریو (۱۹۷۰)، منیجستر (۱۹۷۵) و کرنل (۱۹۷۸) با درجه دکترا به پایان برد و به تدریس در برخی از دانشگاه‌های ایالات متحده آمریکا، از جمله دانشگاه پنسیلوانیا (۱۹۹۳)، مشغول شد. در این سالها مقالات متعددی از مجید در نشریاتی چون مجله آمریکایی اقتصاد کشاورزی، مجله مطالعات دهقانی، مجله بین‌المللی مطالعات خاورمیانه، مطالعات خاورمیانه، و مجله خاورمیانه انتشار یافت. دکتر محمدقلی مجید از سال ۱۹۹۹ به طور تمام وقت به تحقیق و تألیف در حوزه تاریخ معاصر ایران اشتغال دارد. (سایت عبدالله شهبازی).

۲۹۴

2- Mohammad Gholi Majd, The Great American Plunder of Persia's Antiquities 1925–1941, New York: University Press of America, 2003, 276 Pages.

3- Advisory Curator of The Near Eastern Art Institute of Chicago.

۴- برای آگاهی از این سختگذری ر. ک: هنر ایران در گذشته و آینده، به کوشش عیسی صدیق، مدرسه عالی خدمات جهانگردی و اطلاعات، ۱۳۵۵ ش. این کتاب به مناسبت بیان سال شاهنشاهی پهلوی منتشر شد. یکی از نکات سختگذری پوپ حضور چهره‌های سیاسی آن زمان در محل تالار بود: رضاخان نخست وزیر که هفت ماه بعد به سلطنت رسید، محمدعلی فروغی وزیر دارایی و رئیس انجمن آثار ملی، عبدالحسین تیمورتاش وزیر فواید عامه، حسین پیرنیا رئیس مجلس، حسن مستوفی، حسن پیرنیا، حسن استغنیاری، سید حسن نقی‌زاده، علی اکبر داور، مرتضی قلی بیات، والی مورای کاردار سفارت آمریکا، دکتر میلسپو مدیر کل دارایی ایران، دکتر جردن و دکتر بویس رئیس و معاون کالج آمریکایی تهران.

۵- سایت عبدالله شهبازی.

6- <http://WWW.wordtrade.Com/history/antiquitiesR.htm>.

۷- سایت عبدالله شهبازی.

## چهاره دوم

\* کمتر از یک سال پس از انتشار کتاب «غاروت بزرگ آمریکایی...»، در دهم اردیبهشت ۱۳۸۳ خبری منتشر شد که « مؤسسه خاورشناسی دانشگاه شبکاگوی آمریکا که سعی در از سرگیری مجدد فعالیتهای مطالعاتی خود در ایران دارد، برای نشان دادن حسن نیت خود سیصد لوح دوره هخامنشی را به ایران باز می گرداند ». (سایت فارسی بی . بی . سی ، ۲۹ آوریل ۲۰۰۴) گیل استاین ، رئیس این مؤسسه بدون اشاره به چگونگی دستیابی دولت متیوع خود به این آثار باستانی گفت که « امیدوار است طی این سفر درباره موافقت نامه ای برای حفاریهای باستانی تازه و آموزش دانشجویان ایرانی برای حفاظت از آثار عتیقه با مقامهای ایرانی گفت و گو کند ». (همان) اینک هفتاد سال پس از آن چپاول بزرگ ، جانشینان پروفسور پوپ بخش ناچیزی از میراث فرهنگی به سرقت برده را با عنوان « حسن نیت » به ایران باز می گردانند !

۲۹۵



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## فصلنامه مطالعات آذربایجان

### گزارش اطلاعات داشتی

شماره	۳۵۰ / ۱۶۰	موضوع سفارت پرسنلی بروکسل
تاریخ حادثه		محل تهران
تاریخ وصول خبر	۱۹۷۲/۸/۲۲	محل پیشاده
تاریخ گزارش	۱۹۷۲/۸/۲۶	متبع خبر ۲۲

تلخیم ۳

طبق اطلاع پژوهی پرسنلی بروکسل بروکسل، استاد رانشکا صاصا چوپسها منیکا و پیشواران سایر استکھم که مشخص نیست را مراجعتی است پیشوان یافته که در اینها زاده اینست اکرام معاف زاده کتاب، ایمنی د رایران خوب تعلیم نشده چارچوش فراتر و د رایمند گه درج آن هم در رایران است و پرسنلی ساس ایران تدبیر کرده با رایران خواهد آمد . البته این نیز جندی تبا . د رایران آمد و لطف کرد و همان کس است که در قسطمه دوم سال ۳۹ با رایران آمد و پیش این ۸ ماه د رایران بود . و پرسنلی داشت د رایمند پیشنهاد میکنند امریکا ویلیمیتار میکاره و دت امریکا را فرید شن که مردم - مخصوص آنها کرده بود و آنها از زیارت خارجه و سیاست ایران امریکا خواسته بودند که ایران بارون و سیاست پاک حلیم اداره شود و چند روز طلب نیازمندی باشد مطالعه آمد .

سترنیچی پاک در دست افاقت خود از کارگردانی گرفته تا براجل دام ایران مستحبات اس گرفت و دستور د این دست توقیف شش پاره ای اسد آرامش ملاحتا د مود و نظرات افراد ایک وارد با میرساپی ایران بود خواست ( این موضوع را خود آرامش برای منع تعمیر کرد عاست ) دلایله با مریکا مرزا میست بود پس از اینکه گزارش خود سلیمانی امریکا به لوان مریکا پی بند شد دسته با مریکا رفت ولی این سار ۷ روز طول کشید و سلیمانی امریکا با استیحصال العمل تازی ای وارد شد و دستور دا هشتاد شرکیا ب گرد بست و بلاغ اصله گروه متفرق منصور و هنری گردید که چهل زوجوان ایان صیانت کاره ای ایمی ای بودند بروان ایان این د لشروا بن گروه واپسیت بدقتراختمانی شا هشتاد هلا اند . خلاصه اینها باشی صورت گرفت و حزب ایران نیز نموجود آمد . حال این پرسنلی بروکسل بروکسل بارون خواهد آمد و سفر آنرا تعیین و ایان موافقت داشت .

۲۹۶

در پرسنلی کلی خبر ای ای لوزی مسیره بکنیه ۱۹۷۲/۸/۲۶  
تلخیم ۳  
۴۳/۲۹

۲۲/۴۵۱ ۱۹۷۲/۸/۲۶

۱۹۷۲/۸/۲۶

از ..... بخش ۲۱۲	شماره .....
تاریخ .....	پیوست .....
به .....	س.ا.و.ا.ك
<u>گزارش</u>	
در پاره : مسافرت پسر و فسروزی پور با پیران	
<p>محترما اداره دوم کل سوم اعلام نموده است هروفسوریوب که از مستشرقین معروف آمریکائی و اسناد          دانشگاه ماساچوست آنکشور که در ضمن عضو سازمان (سما) آمریکا میباشد قرار است تا قبل ازیام          دیمه سال جاری با بران مسافرت نماید.</p>	
<p>ضمنا پیش بینی شده است جنابه مشارالیه با بران مسافرت نماید مسلم برای آزادی احمد آرامش که از          دوستان نزدیک وی میباشد اقدام خواهد نمود.</p>	
<u>اقدامات انجام شده :</u>	
<p>مسافرت پار شده فوق با بران از طریق اداره دوم عملیات و پرسنل (بخن ۲۲۱) باداره کل هشتم          وساوک استان مرکزی اعلام گردیده است. مرتب استخبار امروز گردید</p>	
<p>تهیه گنده - مخصوصی نیاز</p> <p>نیاز رفیع بخش ۲۱۲ - باقی روی</p> <p>وزیر اداره یکم عملیات و پرسنل - لیقانی چهارم که رئیس</p> <p>مکاری</p>	
<p>مکاری</p>	